

Mensaje para todo el personal de NNUU sobre el Brote del Nuevo Coronavirus:

La División de Gestión de Atención Sanitaria y Seguridad y Salud Ocupacional (DHMOSH, por sus siglas en inglés) de la ONU está monitoreando de cerca el brote del nuevo coronavirus (2019-nCoV) detectado por primera vez en la ciudad de Wuhan, provincia de Hubei, China, el 31 de diciembre. Desde entonces se han identificado casos adicionales en ciudades de China fuera de Wuhan, así como en otros países fuera de China. Para obtener información actualizada de la OMS sobre la situación, consulte <https://www.who.int/emergencias/diseases/novel-coronavirus-2019/situation-reports>

La División de Gestión de Atención Sanitaria y Seguridad y Salud Ocupacional (DHMOSH, por sus siglas en inglés) recomienda **para todo el personal de NNUU las siguientes medidas preventivas clave contra el 2019-nCoV.**

1. Tome medidas para prevenir enfermedades con patógenos respiratorios:

- Evite el contacto cercano con personas que tengan síntomas relacionados con infecciones respiratorias agudas, como fiebre, tos y dificultad para respirar.
- Lávese las manos frecuentemente, especialmente después del contacto directo con personas enfermas o su entorno.
- Las personas con síntomas de infección respiratoria aguda deben practicar las siguientes medidas de higiene respiratoria para toser:
 - Mantenga su distancia de los demás;
 - Cúbrase la boca y la nariz con un pañuelo desechable al toser o estornudar o, de no contar con un pañuelo desechable, cúbrase con la parte interior del codo.
 - Use el recipiente de desechos más cercano para eliminar el pañuelo después de usarlo;
 - Realice la higiene de las manos (por ejemplo, lavarse las manos con agua y jabón, frotarse las manos con alcohol gel o lavarse las manos con un antiséptico) después de tener contacto con secreciones respiratorias y objetos/ materiales contaminados;
- Evite el contacto cercano y sin protección con animales de granja o animales salvajes vivos o muertos;
- Cuando visite mercados de animales vivos en áreas que actualmente experimentan casos del nuevo coronavirus, evite el contacto directo sin protección con animales vivos y superficies en contacto con animales;
- Debe evitarse el consumo de productos animales crudos o poco cocidos. La carne cruda, la leche o los órganos animales deben manipularse con cuidado para evitar la contaminación cruzada con alimentos crudos, de acuerdo con las buenas prácticas de seguridad alimentaria;
- La información preliminar sugiere que los adultos mayores y las personas con afecciones de salud subyacentes pueden tener un mayor riesgo de contraer una enfermedad grave por este virus.

2. Preste atención a su salud durante su viaje a lugares de brotes y después de que se haya ido.

- **Busque atención médica de inmediato** si comienza a desarrollar fiebre o síntomas respiratorios como dificultad para respirar o tos. Recuerde compartir su historial de viajes previos con su proveedor de atención médica.

- Debe hacer todo lo posible para informar por teléfono a la clínica u hospital sobre su condición antes de presentarse en persona en ese lugar.

3. Manténgase al día con las recomendaciones sanitarias locales antes y durante su viaje.

Para todos los viajeros, aunque la OMS desaconseja la aplicación de restricciones de viaje o comercio en países con nCoV, tenga en cuenta que las **autoridades locales pueden comenzar a implementar restricciones de viaje y medidas de control sanitario para los viajeros que ingresan o salen del país**. Todo el personal NNUU debe consultar con la embajada, el consulado o el Ministerio de Salud de los países de destino y mantenerse al día sobre las recomendaciones sanitarias locales antes y durante su viaje. También se debe cumplir con cualquiera de las medidas de control establecidas por las autoridades locales.

La información anterior e información adicional se han publicado en la página web [Novel Coronavirus \(2019-NCoV\)](#) de la DHMOSH disponible en <https://hr.un.org/page/novel-coronavirus-2019-ncov>, y en nuestra página web de [Información de salud de viajes para el personal de NNUU](#) disponible en <https://hr.un.org/page/travel-health-information>. Se han publicado mensajes similares en el sistema DSS TRIP para las personas que buscan autorización de viaje a China.

Para cualquier pregunta, comuníquese con el equipo de Salud Pública de la DHMOSH en dos-dhmosh-public-health@un.org.